

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio, 31 Dicembre 1961

Suppl. N. 7 al 12

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga e spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia — L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

	pag.
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 23 dicembre 1961, n. 313: <i>Nomina di Membri per il Comitato Speciale di Assistenza e Ricostruzione</i>	3

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze - <i>Avviso ad Opponendum a favore della Sig.ra Ascia Dalmar Ali</i>	4
Ministero delle Finanze - <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Osman Mohamed</i>	4
Ministero delle Finanze - <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Saleh Obei</i>	5

	pag.
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Hari Uarsama	5
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Muddei	6
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Salm Mubarak Bin Tabit	6
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Osman Mohamed Scek Giamal	7
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Salah Giama Karsce	7
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Ali Uarsama (Dalal)	8
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Abdalla	8
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore della Sig.ra Faduma Ali Abucar	9
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore dei Sigg. Mohamed Hagi Iusuf Ali e Mohamad Hagi Iusuf	9
Ministero delle Finanze - Avviso ad Opponendum a favore dei Sigg. Mahallim Ibrahim Mahad Hassan	10
Ministero Industria e Commercio - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Omar Mugadam	10
Ministero Industria e Commercio - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Bertani Guerrino in Merca	11
Ministero Industria e Commercio - Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scioble Mohamed Nur Scioble in Bur Hacaba	11
Ufficio Giudice Regionale del Benadir - Ammortamento di assegno bancario—	12
A. S. E. I. S.p.A. - Brava - Avviso di convocazione di Assemblea generale straordinaria	13
S. I. S. A. C. S.p.A. - Afgoi - Avviso di convocazione di Assemblea generale straordinaria	13
S.A.C.A. - Vittorio d'Africa - Estratto di verbale d'Assemblea	14
Società Farmacia Centrale - Mogadiscio - Estratto di verbale di Assemblea	14

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DPR 23 dicembre 1961 - n. 313

Nomina di membri per il Comitato Speciale di Assistenza e Ricostruzione.
VISTO e Registrato - Reg. n. 10 - foglio n. 16

Mogadiscio, lì 30 dicembre 1961

Il Magistrato ai Conti: Dr. AHMED DAHIR

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO il D. P. R. 10 dicembre 1961 n. 298;

RITENUTA la necessità di nominare il Comandante dell'Esercito Nazionale e il Comandante delle Forze di Polizia Membri del Comitato di cui all'art. 4 del precitato D.P.R. 10 dicembre 1961 N. 298;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA

Il Generale Daud Abdulle, Comandante l'Esercito Nazionale, e il Generale Mohamed Abscir Mussa, Comandante le Forze di Polizia, sono nominati Membri del Comitato Speciale per l'Assistenza e la Ricostruzione.

Mogadiscio, addì 23 dicembre 1961

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Aden Abdulla Osman

PARTE SECONDA

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 giugno 1961, la Sig.ra Ascia Dalmar Ali, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 aprile 1960, il Sig. Mohamed Osman Mohamed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 144 sito in Mogadiscio - Via Bondere, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 giugno 1961, il Sig. Ahmed Saleh Obeid, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio - quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 febbraio 1961, il Sig. Ali Hagi Uarsama, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 445,60, sito in Mogadiscio Via Colombia, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 settembre 1961, il Sig. Ahmed Muddei, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2240, sito in Mogadiscio, Bitumata per Afgoi, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 gennaio 1961, il Sig. Salim Mubarak Bin Tabit, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 113,20, sito in Mogadiscio - Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 dicembre 1961, il Sig. Osman Mohamed Sceek Giama, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio Via Egitto, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 febbraio, il Sig. Hagi Salah Giama Karsce, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 195,60, sito in Mogadiscio Villaggio Bondere, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 settembre 1961, il Sig. Hagi Ali Uarsama (Dalal), ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 400, sito in Mogadiscio, Via Anzillotti descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 dicembre 1961, il Sig. Mohamed Ali Abdalla, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1235, sito in Mogadiscio, Vale N.U. descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 dicembre 1961, la Sig.ra Faduma Ali Abucar, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1174, sito in Mogadiscio, a nord del Viale del Lido, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 agosto 1961, i Sigg. Mohamed Hagi Iusuf Ali e Mohamed Hagi Iusuf Ali, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 4.000, sito in Mogadiscio a Sud del Mercato Anzillotti, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 marzo 1961, il Sig. Mahallim Ibrahim Mahad Hassan ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 357, sito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1961

p. Il Ministro
F.to ABUCAR OMAR SCEGO

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

ESERCIZIO COMMERCIO D'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE

Si rende noto che il Sig. Hagi Omar Mugadam, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 dicembre 1961

p. Il Ministro
AMIN ADDE

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

ESERCIZIO COMMERCIO D'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE

Si rende noto che il Sig. Bertani Guerrino ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 dicembre 1961

p. Il Ministro
AMIN ADDE

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

ESERCIZIO COMMERCIO D'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE

Si rende noto che il Sig. Scioble Mohamed Nur Scioble ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Bur Hacaba.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 dicembre 1961

p. Il Ministro
AMIN ADDE

UFFICIO GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Il Giudice Regionale del Benadir Dr. I. dall'Asta:

LETTA l'istanza che precede;

RITENUTA l'attendibilità dei fatti ivi esposti, anche in relazione a quanto comunicato dal Banco di Roma - Filiale di Mogadiscio, con nota del 10 Maggio 1961;

RITENUTA la propria competenza;

VISTI gli artt. 9 e 10 della legge 30 Luglio 1951 n. 948

DECRETA

l'ammortamento dell'Assegno Bancario n. 723747 per U. S. 297,29 emesso dal Banco di Roma - Filiale di Mogadiscio in data 9 giugno 1960 a favore THE CONTINENTAL STORES LTD. - NAIROBI tratto sulla THE HANOVER BANK NEW YORK,

AUTORIZZA

l'Istituto emittente a rilasciare il duplicato dell'Assegno Bancario dopo trascorso un termine non inferiore a giorni 90 e non superiore a 180 dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore;

DISPONE

che il duplicato dell'Assegno Bancario venga consegnato o personalmente alla istante « MARIE CLEMENT » o, eventualmente, a persona da lei indicata munita di regolare e normale procura scritta;

MANDA

alla ricorrente di provvedere alla notifica del presente decreto alla Filiale di Mogadiscio del Banco di Roma il quale lo terrà affisso per la durata di giorni 90 nei propri locali aperti al Pubblico.

Mogadiscio, li 31 maggio 1961.

IL CANCELLIERE DIRIGENTE

Abdullahi Aden

Il Giudice Regionale
Dott. I. DALL'ASTA

A. S. E. I. S.p.A. con sede in BRAVA

Per il giorno 15 Gennaio 1962, alle ore 9,00 è indetta in Mogadiscio, nello Studio del Notaio On.le Michael Mariano, l'assemblea generale straordinaria degli azionisti della A.S.E.I S.p.A. per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

1. Aumento del capitale sociale da Shs. So. 100.000 a Shs. So. 150.000 mediante emissione di n. 500 nuove azioni nominative, da Shs. So. 100 cadauna, da offrire in opzione agli attuali azionisti in ragione di una nuova azione per ogni due possedute.

Mogadiscio, li 23 dicembre 1961

p. Il Presidente

MOHIDDIN OMAR MOHIDDIN
Rag. GAETANO MARINI

S.I.S.A.C. S.p.A. con sede in Afgoi

Per il giorno 20 Gennaio 1962, alle ore 9,00 è indetta nella sede sociale in Afgoi l'assemblea generale ordinaria degli azionisti per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

1. Relazione dell'Amministratore Unico sull'esercizio chiuso il 31 dicembre 1960;
2. Relazione del Collegio Sindacale sull'esercizio chiuso al 31 dicembre 1960;
3. Bilancio e Conto economico al 31 dicembre 1960.

Mogadiscio, 23 dicembre 1961.

Il Presidente del Collegio Sindacale
Rag. GAETANO MARINI

SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI
Con sede in Vittorio d'Africa

AVVISO VERBALE ASSEMBLEA

Il giorno 25 Agosto 1961 l'Assemblea Generale Straordinaria dei soci della Società - S.A.C.A. - Azionaria Concessionari Agricoli - con sede in Vittorio d'Africa ha deliberato:

«L'approvazione del termine della Società fino al 31 marzo 1962».

Il relativo verbale, a mio rogito, in data 6 settembre 1961, al n. 714 di repertorio, registrato il 9 settembre 1961 al n. 437, Atti Pubblici Vol. II è stato depositato presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir in data 21 settembre 1961 e trascritto al n. 57 del registro d'Ordine ed al n. 284 del Registro delle Società.

Il Notaio della Repubblica
Dott. MOHAMED UARSAMA ALI-DANET

SOCIETA' FARMACIA CENTRALE - MOGADISCIO

A V V I S O

Estratto Verbale di Assemblea Straordinaria.

Il giorno 26 settembre 1961, alle ore 17,15, si è riunita in Mogadiscio presso il mio studio di Notaio l'Assemblea Straordinaria dei soci dell'intestata Società, la quale ha deliberato su l'unico argomento dell'Ordine del Giorno: «Cambiamento dell'art. 17 dello Statuto Sociale» ai fini di conferire una più ampia facoltà all'Amministratore Unico della Società stessa.

Il relativo verbale, a mio rogito, n. 814 di repertorio, in data 21 settembre 1961, Registrato a Mogadiscio in data 28 settembre 1961, al n. 478, Atti Pubblici, vol 12, è stato da me Notaio depositato presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir di Mogadiscio, in data 6 novembre 1961 e trascritto al n. 53 del Registro d'Ordine ed al n. 412 del Registro delle Società.

Il Notaio della Repubblica
Dott. MOHAMED UARSAMA ALI-DANET